

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **21 (1903)**

Heft 25

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnement:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| Er erscheint 1—2 mal täglich,<br>ausgenommen Sonn- und Feiertage.   | Redaktion und Administration<br>im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration<br>au Département fédéral du commerce.  | Paraît 1 à 2 fois par jour,<br>les dimanches et jours de fête exceptés. |
| Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.<br>Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.). |  | Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.<br>Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.). |   |

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Faillites. — Titre disparu (Abhanden gekommener Wertpapiere). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Internationale Wechselkurse. — Internationaler Arbeitsmarkt. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amthlicher Teil — Partie officielle

#### Konkurse. — Faillites. — Failliment.

**Konkureröffnungen. — Ouvertures de faillites.**  
(B.-G. 281 und 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizubehalten.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. St. Gallen. Konkursamt Wil. (110)**  
Gemeinschuldnerin: Frau Diem-Sigg, Bertha, Holzfabrik in Mühlu, wohnhaft in Wil.  
Datum der Konkursöffnung: 12. Januar 1903.  
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 28. Januar 1903, nachmittags 3 Uhr, im «Schweizerhof» in Wil.  
Eingabefrist: Bis 26. Februar 1903.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (114)**  
Failli: Gauverit, Calixte, cuirs et crêpines, rue de la Fontaine, 19.  
Date de l'ouverture de la faillite: 12 janvier 1903.  
Première assemblée des créanciers: 26 janvier 1903, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>er</sup> étage.  
Délai pour les productions: 21 février 1903.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**  
(B.-G. 249 u. 260.) (L. P. 249 et 260.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (115)**  
Failli: Chatton, Théophile, à Fribourg.  
Délai pour interter l'action en opposition: 31 janvier 1903.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (109)**  
Failli: Jaton, Gustave, charcutier, rue St-François, à Lausanne.  
Délai pour interter l'action en opposition: 3 février 1903.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**  
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Berne. Office des faillites de Porrentruy. (102)**  
Failli: Riesen, Ernest, ci-devant maître d'hôtel à Porrentruy.  
Délai pour interter l'action en opposition: 31 janvier 1903 inclusivement.

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**  
(B.-G. 280.) (L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (108)**  
Failli: Goumaz, Léon, ancien boulanger, Chailly sur Lausanne.  
Date de l'ouverture de la faillite: 17 décembre 1902.

Date du prononcé de suspension: 30 décembre 1902.  
Date pour demander la liquidation: 31 janvier 1903.  
**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (111)**  
Failli: Wittmer, Jules, agent d'affaires, rue de la Tour de l'Île, 1.  
Délai d'opposition à la clôture: 31 janvier 1903.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**  
(B.-G. 285.) (L. P. 285.)

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (105)**  
Gemeinschuldner: Müller, Jakob, Zimmermeister, Feldstrasse 115, in Zürich III.  
Datum der Konkursöffnung: 20. März 1902.  
Datum des Schlusses: 16. Juni 1902.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (103/4)**  
Failli: Stierlin, Henri, représentant, à Lausanne.  
Date de la clôture: 7 janvier 1903.

Failli: Curchod, Charles, boulanger, à Lausanne.  
Date de la clôture: 10 janvier 1903.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (112/13)**  
Faillis: Champion & Co, marchands de timbres-poste, à Genève.  
Date de la clôture: 8 janvier 1903.  
Failli: Champion, F.-Adrien, marchand de timbres-poste, à Genève.  
Date de la clôture: 15 janvier 1903.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (96')**  
Aus dem Konkurs des Hagenbuch-Leuthold, Ulrich, am Bleicherweg in Zürich II, werden Freitag, den 30. Januar 1903, nachmittags von 2 Uhr an, im Saale des Hotel «Rigi» in Enge-Zürich II, gegen Barzahlung öffentlich versteigert:  
a. An Werttiteln:  
Schuldbriefe per Fr. 4500, 11,000, 4000, 6000, 6585, 6585 u. 12,000, haftend auf Liegenschaften in Zürich III;  
Schuldbriefe per Fr. 8000, 15,000, 6000, 50,000, 15,000, 5000, 9000, 8000, 15,000, 6000, 15,000, 17,800, 20,000, 13,307, 9,000, 40,000, 5000, 4000, 5000, 5000 und 3000, haftend auf Liegenschaften der Konkursmasse Hagenbuch in Zürich III, Wipkingen und Altstetten, 3 Anteilscheine der Baugesellschaft Daheim;  
10 Prioritätsaktien der Mech. Steinschleiferei Meilen.  
b. Eine Anzahl Verlustscheine in verschiedenen grösseren und kleineren Beträgen.  
c. Zwei Guthaben von zusammen Fr. 2500.

**Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (82')**  
Aus dem Konkurs des Hagenbuch-Leuthold, Ulrich, wohnhaft am Bleicherweg Nr. 37, in Zürich II-Enge, kommen Dienstag, den 17. Februar 1903, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Anker» des Herrn Hans Stegfried am Wasser in Wipkingen-Zürich IV auf öffentliche Steigerung:

- 1) 21 Aren 80 m<sup>2</sup> Bauland an der Leuthold- und Habsburgstrasse in Wipkingen, Kat.-Nr. 880.
  - 2) Die ideelle Hälfte an 3 Aren 63 m<sup>2</sup> Land (zukünftiges Weggebiet) im Neuhofquartier-Wipkingen.
  - 3) Die ideelle Hälfte an 2 Aren 87,2 m<sup>2</sup> Land (zukünftiges Weggebiet) von der Habsburg- bis zur Höngerstrasse.
- Grenzen und Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll.  
Die Gantbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (106)**  
Gemeinschuldner: Sagnol-Botzke, Louis, gew. Inhaber der Firma «L. Sagnol, Diskonto- und Immobilien-Geschäft».  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 24. Januar 1903, nachmittags von 1 1/2 Uhr an, im Lagerhaus der Schweiz. Bundesbahnen in Basel.  
Verwertungsgegenstände: 146 Kisten Gaolin.

**Kt. Basel-Stadt. Konkurskreis Basel-Stadt. (107)**  
Konkurs Gebr. Lüdlin in Basel.  
II. Liegenschaftengant den 23. Februar 1903, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft «Rycken», Neuwelt bei Basel, über:  
1) Ruchfeld Nr. 88, haltend 360 m<sup>2</sup>, mit Wohngebäude.  
2) » 89, » 250 m<sup>2</sup>, mit Wohngebäude.  
I. Liegenschaftsgant gleichen Orts und Tages, über:  
3) Ruchfeld Nr. 90, haltend 581 m<sup>2</sup> Bauplatz, mit Fundamenten für zwei Neubauten.  
Grundbuch Mönchenstein C. 130/131.  
Amtliche Schätzung: ad 1 Fr. 25,600; ad 2 Fr. 18,300; ad 3 Fr. 5,810.  
Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Arlesheim und beim unterzeichneten Schriftführer der Konkursverwaltung zur Einsicht auf.  
D<sup>r</sup> Alf. Stückelberg, Advokat, Basel.

## Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

L'action au porteur, n° 1638, du Bulle-Romont, appartenant au Cercle des Arts et Métiers, à Bulle, est égarée.

Le président du tribunal de la Gruyère somme tout détenteur de dite action d'en faire le dépôt au greffe du tribunal, à Bulle, dans le délai de trois ans dès la présente publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W. 105)

Bulle, le 26 décembre 1902.

Par ordre:  
Le greffier: A. Savoy.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

## I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Biel.

1903. 17. Januar. Die Firma **Krämer & Moser** in Biel (S. H. A. B. Nr. 151 vom 17. April 1902) erteilt Prokura an Armand Guerber, von Langnau, wohnhaft in Biel.

## Lucern — Lucerne — Lucerna

1903. 15. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Meyer & Cie.** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 321 vom 25. September 1900, pag. 1287 und dortige Verweisung) tritt infolge Ablebens des unbeschränkt haftenden Teilhabers Emanuel Meyer in Liquidation, welche von dem bisherigen Prokuristen Josef Kaufmann unter der Firma **E. Meyer & Cie** in Liq. durchgeführt wird.

15. Januar. Inhaber der Firma **J. Kaufmann Assekuranzbureau** in Luzern ist Josef Kaufmann, von Hohenrain, in Luzern. Versicherungsagenturen. Bürgerstrasse 18.

15. Januar. Die Firma **G. U. Hofmann** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 212 vom 22. Juli 1898, pag. 889) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Januar. Die Firma **F. Nikles, Nachfolger von J. Bast (Droguerie St. Jakob)** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 266 vom 18. August 1899, pag. 1071) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

16. Januar. Die Firma **Cesar Häfliger** in Entlebuch (S. H. A. B. Nr. 61 vom 4. März 1897, pag. 247) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

16. Januar. Inhaber der Firma **Gottf. Häfliger** in Entlebuch ist Gottfried Häfliger, von Romoos, in Entlebuch. Tuch- und Massgeschäft.

17. Januar. Die Firma **Meier-Cena** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 170 vom 9. Mai 1900, pag. 684) ändert ihre Geschäftsnatur ab wie folgt: Migros und Engros-Vertrieb von Fleisch- und Wurstwaren, Olivenöle, Thee und Konserven. Geschäftslokal: Zürichstrasse 71.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg.

1903. 19. janvier. Le comité de direction de la Société S. Pie V, société anonyme ayant son siège à Fribourg (F. o. s. du c., 1890, n° 174, page 843; 1899, n° 45, page 177), a donné pouvoir de signer au nom de la société au R. P. Pierre Maudonnet, président; au R. P. Leo Michel, vice-président; au R. P. Reginald Schlincker, secrétaire, tous domiciliés à Fribourg. Le pouvoir de signer donné antérieurement au R. P. Vincent Zapletal a été retiré et cesse d'être en vigueur.

## Bureau Murtlen. (Bezirk See).

**Berichtigung.** Der erstgenannte Beisitzer der Pferdeversicherungsgesellschaft des Seebezirks in Salvenach (S. H. A. B. Nr. 18 vom 16. Januar 1903, pag. 69) heisst nicht Eugène Moyn, sondern Eugène Noyer.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1903. 16. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **N. Glinz & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 277 vom 5. August 1901, pag. 1105) nimmt ferner in die Natur des Geschäftes auf: Vertretung des Hauses «Lieby & Cie» in Bordeaux für den Verkauf von Wein, Cognac und Rum.

16. Januar. Die Firma **Fritz Voges** Auskunftei Merkur in Basel (S. H. A. B. Nr. 399 vom 29. November 1901, pag. 1593) widerruft die an Adolf Scherrer erteilte Prokura und erteilt solche an Constant Appenzeller, von Altstätten (Zürich), wohnhaft in Binningen (Baselstadt).

17. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Cafader & Cie** in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1898, pag. 2/3) ist der Kommanditär Melchior Zundel-Girling ausgetreten und somit dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 175,000 erloschen, dagegen erhöht Meinrad Cafader-Mieg seine Kommanditeinlage um Fr. 50,000 auf den nunmehrigen Betrag von Fr. 150,000 (einbundertfünfzigtausend Franken).

## St. Gallen — St-Gall — San Gallò

1903. 17. Januar. Die Zweigniederlassung St. Gallen der Firma **G. Náphtaly** (S. H. A. B. vom 13. Mai 1893, pag. 473), mit Hauptsitz in Zürich, wird von Amteswegen gelöscht, nachdem diese Firma am Hauptsitz infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen ist.

17. Januar. Die Firma **E. Grob-Haller** in Lichtensteig (S. H. A. B. vom 5. Februar 1885, pag. 90) erteilt Einzelprokura an Walter Jäggi, von Madiswil (Bern), in Lichtensteig.

17. Januar. Werner Thurnherr, von Oberriet, und Thomas Tuss, von Bribir, beide in Rorschach, haben unter der Firma **Thurnherr & Tuss, Bauunternehmer** in Rorschach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1902 ihren Anfang nahm. Der Teilhaber Werner Thurnherr ist allein berechtigt, die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen. Bauunternehmer, Uebernahme sämtlicher Tiefbauten. Baubüreau: Ebnat.

17. Januar. Unter der Firma **Darlehenskassenverein Mörschwil** hat sich gemäss Statuten vom 21. Dezember 1902 eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz und Gerichtsstand in Mörschwil. Die Genossenschaft hat den Zweck, ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen und ihnen Gelegenheit zu geben, ihre müssig liegenden Gelder verzinslich anzulegen. Mit der Genossenschaft kann eine Sparkasse verbunden werden. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen, selbständig handlungsfähig, kreditfähig und bei keiner andern Kreditgenossen-

schaft beteiligt sind und in der Gemeinde Mörschwil ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personen (Korporationen, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a. eine schriftlich unterzeichnete, unbedingte Erklärung des Beitritts auf Grund der bestehenden Statuten; b. Aufnahme durch Vorstandsbeschluss; c. Eintragung in die Liste der Genossen beim Handelsregister. Gegen Verweigerung der Aufnahme ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, welcher endgültig entscheidet. Die Mitglieder sind verpflichtet, bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld zu Eigentum des Vereins zu entrichten, dessen Höhe die Generalversammlung festsetzt, einen Geschäftsanteil von Fr. 100 nach Vorschrift des Reglements einzuzahlen, für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften, die Vereinsstatuten zu beobachten und das Interesse der Genossenschaft in jeder Beziehung zu wahren. Ein Mitglied kann sich nur mit einem Geschäftsanteil beteiligen; derselbe darf während der Dauer der Mitgliedschaft von der Genossenschaft nicht ausgezahlt, noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die einbezahlten Raten des Geschäftsanteils bilden das Geschäftsguthaben eines Mitgliedes, dieses wird binnen 6 Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedschaft zurückbezahlt. Die Mitgliedschaft erlischt, und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres: durch Wegzug aus dem Vereinsbezirk, durch Todesfall, durch wenigstens dreimonatliche Kündigung von Seite eines Mitgliedes oder von Seite der Genossenschaft, bezw. Ausschluss. Ausschluss kann erfolgen gegen Mitglieder, welche eine der für die Mitglieder vorgeschriebenen Eigenschaften verlieren, gegen die statuten gemässen und reglementarischen Grundsätze der Genossenschaft handeln oder wegen pflichtigen Zahlungen betrieben werden müssen. Gegen den Ausschluss ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, welcher endgültig entscheidet. Die je auf 1. März vorzuliegende Bilanz muss in summarischer Zusammenstellung enthalten: 1) die Aktiva, und zwar: a. den Kassabestand am Jahresschluss, b. die Wertpapiere zum Tageskurs angesetzt, c. die Geschäftsausstände nach ihren verschiedenen Arten nach Ausscheidung der uneinziehbaren Forderungen, d. den Wert der Mobilien, e. den Wert der Immobilien, f. das Guthaben an Stückzinsen am Jahresschluss; 2) die Passiva, und zwar: a. die etwaige Mehrausgabe am Jahresschluss, b. die Geschäftsschulden nach ihren verschiedenen Arten, c. die Geschäftsguthaben der Genossen, d. den Reservefonds, e. die schuldigen Stückzinsen am Jahresschluss. Der Ueberschuss der Aktiva über die Passiva bildet den Reingewinn, der Ueberschuss der Passiva über die Aktiva den Verlust der Genossenschaft. 50% des Reingewinnes werden zum voraus dem Reservefonds überwiesen. Von den übrigen 50% setzt die Generalversammlung den Gewinnanteil in Prozenten auf die Geschäftsguthaben fest. Der Gewinnanteil darf aber 5% nicht überschreiten. Der Rest fällt ebenfalls in den Reservefonds. Hat der Reservefonds  $\frac{1}{2}$  der Passiven erreicht, so beschliesst die Generalversammlung, wieviel Prozente vom Reingewinn demselben ferner zu überweisen sind. Der Rest kann nach Abzug von höchstens 5% Gewinnanteil auf die Geschäftsguthaben ganz oder teilweise nach Beschluss der Generalversammlung zu landwirtschaftlichen und gewerblichen Zwecken im Interesse der Gesamtheit der Mitglieder verwendet werden. Einzahlungen des laufenden Jahres an den Geschäftsanteil sind nicht gewinnberechtigt. Der Reservefonds bleibt unter allen Umständen Eigentum der Genossenschaft; die Mitglieder haben persönlich keinen Anteil an demselben und können auch nie Teilung verlangen. Derselbe dient zur Deckung eines allfälligen aus der Bilanz sich ergebenden Verlustes. Reicht der Reservefonds nicht aus, so wird der Fehlbetrag nach Kopfzahl verteilt, von den Geschäftsguthaben abgeschrieben und eventuelle Fehlbeträge von den Mitgliedern erhoben. Die Organe der Genossenschaft sind: a. der Vorstand von 5 Mitgliedern, b. der Kassier, c. der Aufsichtsrat von 5 Mitgliedern; diese alle werden von der Generalversammlung gewählt, d. die Generalversammlung. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Vorsteher, bezw. dessen vom Vorstand gewählter Stellvertreter mit einem der übrigen Mitglieder des Vorstandes kollektiv zu zweien. Als Mitglieder des Vorstandes sind gewählt worden: Baptist Baumgartner, von Mörschwil, zur Farb, Vorsteher; Joseph Huber, Pfarrer, von Appenzell, in Mörschwil, Stellvertreter des Vorstehers; Eduard Loepfe, von Häggenschwil, in Meggenhaus; Conrad Gonzenbach, von Sitterdorf, in Reggenswil, und Anton Geisser, von und in Mörschwil.

17. Januar. In der am 2. Januar 1903 stattgehabten Sitzung des Regierungsrates wurde an Stelle des verstorbenen Regierungsrat Koel als Mitglied des Verwaltungsrates der **Toggenburgerbahn-Gesellschaft** in Liquid. mit Sitz in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 78 vom 1. März 1902, pag. 310) Regierungsrat A. August Messmer in St. Gallen als Mitglied des Verwaltungsrates, bezw. der Liquidationskommission der «Toggenburgerbahn-Gesellschaft in Liquid.» gewählt.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Brugg.

1903. 19. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsumgenossenschaft Mülligen & Umgebung** in Mülligen (S. H. A. B. 1899, pag. 795) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Johannes Huber, Gemeinderat; Vizepräsident ist Johannes Baumann, Gemeindevorsteher; Aktuar ist Adolf Knecht; Verwalter und Kassier ist Hans Huber, Gemeindevorsteher; Beisitzer ist Heinrich Bart, Zimmermann, alle von und in Mülligen. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar und der Verwalter einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift.

## Bezirk Kulm.

19. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Heiz & Schmidlin** in Reinach (S. H. A. B. 1891, pag. 704) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **J. Schmidlin** in Reinach, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Jakob Schmidlin, von Schlierbach (Luzern), in Reinach. Natur des Geschäftes: Zigarrenfabrikation.

## Bezirk Rheinfelden.

19. Januar. **Julius Waibel** und **Jakob Waibel**, beide von Reuti (Thurgau), in Rheinfelden, haben unter der Firma **Gebrüder Waibel** in Rheinfelden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1903 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Velohandlung. Geschäftslokal und Reparaturwerkstätte: Theaterstrasse Nr. 307.

## Bezirk Zofingen.

19. Januar. Der Verein unter dem Namen **Leistungsgesellschaft Aarburg** in Aarburg (S. H. A. B. 1896, pag. 287) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

19. Januar. Die Genossenschaft unter der Firma **Wasserversorgung Aarburg** in Aarburg (S. H. A. B. 1896, pag. 431) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.



# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle Internationale Wechselkurse

|                    | Schweiz                            |                                    | Amsterdam                         |                                   | Deutschland                       |                                   | (Sichtkurse)<br>Italien            |                                    | London   |  | Paris                             |                                   | Wien                               |                                    | New York                                    |
|--------------------|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|--|--|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|
|                    | Geld                               | Brief                              | Geld                              | Brief                             | Geld                              | Brief                             | Geld                               | Brief                              | Geld   | Brief  | Geld                              | Brief                             | Geld                               | Brief                              | 60 Tage                                     |
|                    | Fr.                                | Fr.                                | fl.                               | fl.                               | Mk.                               | Mk.                               | L.                                 | L.                                 | per 1 £  | per 1 £  | Fr.                               | Fr.                               | fl.                                | fl.                                |   |
| <b>Schweiz</b>     |                                    |                                    |                                   |                                   |                                   |                                   |                                    |                                    |  |  |                                   |                                   |                                    |                                    |   |
| pr. Fr. 100.—      |                                    |                                    |                                   |                                   |                                   |                                   |                                    |                                    |  |  |                                   |                                   |                                    |                                    |   |
| 3. Januar          | —                                  | —                                  | —                                 | —                                 | 81.25                             | 81.33                             | 99.90                              | 100.—                              | Fr. 25.13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>            | 25.18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>                | perte <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | <sup>1</sup> / <sub>2</sub>       | 95.15                              | 95.30                              | —   |
| 10. "              | —                                  | —                                  | —                                 | —                                 | 81.28                             | 81.30                             | 99.77 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 98.87 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 25.14  | 25.19  | <sup>1</sup> / <sub>2</sub>       | <sup>1</sup> / <sub>2</sub>       | 95.22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 95.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | —   |
| 17. "              | —                                  | —                                  | —                                 | —                                 | 81.29                             | 81.34                             | 99.90                              | 100.—                              | 25.14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>                | 25.19 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>                | <sup>1</sup> / <sub>2</sub>       | <sup>1</sup> / <sub>2</sub>       | —                                  | —                                  | —   |
| <b>Amsterdam</b>   |                                    |                                    |                                   |                                   |                                   |                                   |                                    |                                    |  |  |                                   |                                   |                                    |                                    |   |
| 3. Januar          | 207.80                             | 207.50                             | —                                 | —                                 | 168.60                            | 168.70                            | 207.20                             | 207.40                             | l. 12.10   | 12.15  | 205 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 205 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 197.55                             | 197.75                             | —   |
| 10. "              | 207.35                             | 207.60                             | —                                 | —                                 | 168.63                            | 168.75                            | 207.15                             | 207.35                             | 12.10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>                | 12.15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>                | 205                               | 205 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 197.60                             | 197.80                             | —   |
| 17. "              | 207.45                             | 207.65                             | —                                 | —                                 | 168.70                            | 168.80                            | 207.35                             | 207.55                             | 12.11  | 12.16  | 205 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 205 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 197.60                             | 197.80                             | —   |
| <b>Deutschland</b> |                                    |                                    |                                   |                                   |                                   |                                   |                                    |                                    |  |  |                                   |                                   |                                    |                                    |   |
| pr. Mk. 100.—      |                                    |                                    |                                   |                                   |                                   |                                   |                                    |                                    |  |  |                                   |                                   |                                    |                                    |   |
| 3. Januar          | 122.97 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 123.05                             | 59.25                             | 59.30                             | —                                 | —                                 | 122.90                             | 123.—                              | Mk. 20.43  | 20.48  | 121 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 121 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 117.05                             | 117.25                             | Mk. 4 = 94 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> cts. |
| 10. "              | 122.95                             | 123.01 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 59.26                             | 59.31                             | —                                 | —                                 | 122.82 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 122.92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 20.43  | 20.48  | 121 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 121 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 117.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 117.32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 94 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>              |
| 17. "              | 122.95                             | 123.—                              | 59.25                             | 59.29                             | —                                 | —                                 | 122.85                             | 122.95                             | 20.45  | 20.50  | 121 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 121 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 117.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 117.30                             | 94 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>              |
| <b>Italien</b>     |                                    |                                    |                                   |                                   |                                   |                                   |                                    |                                    |  |  |                                   |                                   |                                    |                                    |   |
| pr. Lire 100.—     |                                    |                                    |                                   |                                   |                                   |                                   |                                    |                                    |  |  |                                   |                                   |                                    |                                    |   |
| 3. Januar          | 100.10                             | 100.20                             | —                                 | —                                 | 81.32                             | 81.35                             | —                                  | —                                  | l. 25.10   | 25.15  | perte <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | prime <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 95.25                              | 95.45                              | —   |
| 10. "              | 100.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 100.22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | —                                 | —                                 | 81.36                             | 81.44                             | —                                  | —                                  | 25.10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>                | 25.15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>                | n <sup>1</sup> / <sub>2</sub>     | n <sup>1</sup> / <sub>2</sub>     | 95.35                              | 95.50                              | —   |
| 17. "              | 100.—                              | 100.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | —                                 | —                                 | 81.30                             | 81.40                             | —                                  | —                                  | 25.14  | 25.19  | n <sup>1</sup> / <sub>2</sub>     | n <sup>1</sup> / <sub>2</sub>     | 95.20                              | 95.35                              | —   |
| <b>London</b>      |                                    |                                    |                                   |                                   |                                   |                                   |                                    |                                    |  |  |                                   |                                   |                                    |                                    |   |
| pr. £ 1.—          |                                    |                                    |                                   |                                   |                                   |                                   |                                    |                                    |  |  |                                   |                                   |                                    |                                    |   |
| 3. Januar          | 25.15                              | 25.16                              | 12.11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 12.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | £100=204.48                       | 204.50                            | 25.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 25.14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | —  | —  | 25.13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 25.14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | £100=239.55                        | 239.55                             | 4.83 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>            |
| 10. "              | 25.16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 25.16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 12.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 12.13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 204.58                            | 204.72                            | 25.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 25.14                              | —  | —  | 25.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 25.13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 239.50                             | 239.70                             | 4.83 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>            |
| 17. "              | 25.18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 25.19 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 12.13                             | 12.14                             | 204.73                            | 204.84                            | 25.15                              | 25.17                              | —  | —  | 25.14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 25.15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 239.70                             | 239.90                             | 4.83 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>            |
| <b>Paris</b>       |                                    |                                    |                                   |                                   |                                   |                                   |                                    |                                    |  |  |                                   |                                   |                                    |                                    |   |
| pr. Fr. 100.—      |                                    |                                    |                                   |                                   |                                   |                                   |                                    |                                    |  |  |                                   |                                   |                                    |                                    |   |
| 3. Januar          | 100.05                             | 100.03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 48.18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 48.23 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 81.32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 81.34 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 99.92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 100.02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | Fr. 25.11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>            | 25.16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>                | —                                 | —                                 | 95.22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 95.32 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | £ 1 = Fr. 5.18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  |
| 10. "              | 100.12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 100.22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 48.22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 48.27 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 81.39                             | 81.45                             | 99.90                              | 100.—                              | 25.11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>                | 25.16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>                | —                                 | —                                 | 95.30                              | 95.42 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 5.18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>            |
| 17. "              | 100.13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 100.17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 48.24                             | 48.28                             | 81.41                             | 81.46                             | 100.05                             | 100.15                             | 25.11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>                | 25.16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>                | —                                 | —                                 | 95.37 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 95.50                              | 5.18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>            |
| <b>Wien</b>        |                                    |                                    |                                   |                                   |                                   |                                   |                                    |                                    |  |  |                                   |                                   |                                    |                                    |   |
| pr. Kr. 100.—      |                                    |                                    |                                   |                                   |                                   |                                   |                                    |                                    |  |  |                                   |                                   |                                    |                                    |   |
| 3. Januar          | —                                  | —                                  | —                                 | —                                 | 85.34                             | 85.40                             | 104.92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | 105.02 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | Kr. 23.85  | 23.98  | 103 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 104 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | —                                  | —                                  | —   |
| 10. "              | 105.—                              | 105.05                             | —                                 | —                                 | 85.30                             | 85.35                             | 104.90                             | 105.—                              | 23.90 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>                | 24.00 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>                | 103 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 103 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | —                                  | —                                  | —   |
| 17. "              | 104.95                             | 105.01 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> | —                                 | —                                 | 85.32                             | 85.37                             | 104.85                             | 104.95                             | 23.93 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>                | 24.03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>                | 103 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 103 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | —                                  | —                                  | —   |
| <b>New York</b>    |                                    |                                    |                                   |                                   |                                   |                                   |                                    |                                    |  |  |                                   |                                   |                                    |                                    |   |
| pr. \$ 1.—         |                                    |                                    |                                   |                                   |                                   |                                   |                                    |                                    |  |  |                                   |                                   |                                    |                                    |   |
| 3. Januar          | 5.15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 5.16                               | —                                 | —                                 | 4.18 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 4.19 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 5.14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 5.17                               | —  | —  | 5.14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 5.15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | —                                  | —                                  | —   |
| 10. "              | 5.19 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 5.16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | —                                 | —                                 | 4.19 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 4.19 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 5.14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 5.17                               | 49 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> d. <sup>2</sup> ) | 49 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> d. <sup>2</sup> ) | 5.14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 5.15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | —                                  | —                                  | —   |
| 17. "              | 5.16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 5.16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | —                                 | —                                 | 4.19 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 4.20 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 5.15                               | 5.17 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   | 48 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> d. <sup>2</sup> ) | 48 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> d. <sup>2</sup> ) | 5.14 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | 5.15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>  | —                                  | —                                  | —   |

1) Die Kurse für Amsterdam, Deutschland und Wien sind Dreimonats-Kurse. 2) Per 60 Tage Sicht.

## Verschiedenes — Divers.

Internationaler Arbeitsmarkt. Wie Dr. Jastrow in seinem «Arbeitsmarkt» schreibt, wies das Gepräge des deutschen Arbeitsmarktes im ersten Teil des Jahres 1902 noch dunklere Züge auf, als selbst das Jahr 1901. Bis zum August war der Andrang der Arbeitssuchenden in Deutschland in jedem einzelnen Monat erheblich stärker als im entsprechenden Monat des vorangegangenen Jahres. Dazu lastete gleich im Januar und Februar eine erhebliche Arbeitslosigkeit auf dem Arbeitsmarkt, die einen heftigen Konkurrenzkampf der Arbeitssuchenden um jede offene Stelle entbrennen liess. Im Gefolge dieses Kampfes stellte sich ein allmählicher Rückgang der Lohnsätze ein, der nur in den Gewerben aufgehalten wurde, die, wie z. B. die Buchdruckerei, durch Tarifvereinbarungen die Lohnsätze auf eine bestimmte Anzahl von Jahren festgelegt hatten. Die Bewegung des Angebotes am Arbeitsmarkt zeigte erst vom September an eine Wendung zum Besseren, insofern der Andrang zwar noch immer stark, aber doch nicht mehr die Höhe der entsprechenden Monate im Vorjahre erreichte. Zweifellos war die Gesamtlage des Arbeitsmarktes im Jahre 1902 ungünstiger als 1901, da der Andrang der Arbeitssuchenden durchschnittlich stärker war. Aber das Hoffnungs erweckende Moment, das in der Gestaltung des Andranges seit September liegt, gibt dem Jahre einen doch etwas ermutigenden Abschluss. Im Vorjahre begannen die schweren Monate erst mit der Winterzeit; in diesem Jahre können wir konstatieren, dass seit September die Verschlechterung gegenüber dem Vorjahre merklich nachgelassen hat. Diese günstige Wendung auf dem Arbeitsmarkt wird auch durch die Bewegung in der Zahl der Beschäftigten während des abgelaufenen Jahres vollauf bestätigt. Wenn man die Zu- und Abnahme in den einzelnen Monaten während der letzten beiden Jahre vergleicht, so ergibt sich zwar, dass in einzelnen Monaten des Vorjahres weit stärkere Neueinstellungen vorkamen als in den elf Monaten des Berichtsjahres. Aber charakteristisch ist, dass im Berichtsjahre die Entlassungen weit hinter dem Vorjahre zurückblieben. 1901 sind 8 Monate mit einer Abnahme in der Zahl der Beschäftigten zu zählen, 1902 nur 3. Namentlich zeigt sich von Juli 1902 ab eine wenn auch schwache, so doch andauernde Zunahme in der Zahl der Beschäftigten, die erst im November unterbrochen wird. Diese Zunahme fällt um so mehr auf, als in den entsprechenden Monaten des Vorjahres die Zahl der Beschäftigten durchweg abgenommen hatte.

Wenn die Besserung auf dem Arbeitsmarkt auch nicht genügt, um dem kommenden Jahre ein günstiges Prognostikon zu stellen, so hat sie doch einen vorübergehenden Gewinn für den Arbeitsmarkt gebracht: die Arbeitslosigkeit, die auch in diesem Winter noch stark zu werden droht, ist nicht in dem Ansturm und in dem Umfang hereingebrochen, wie im vorigen Jahre und wie in anderen Ländern. Im Gegensatz zu Deutschland zeigt der Arbeitsmarkt in einem Teil des Auslandes seit September eine jähe Abnahme der Arbeitslosigkeit. Dies gilt ausser von Frankreich und Oesterreich-Ungarn ganz besonders von England. Während dort im vorigen Winter die Krise sich weniger betrüblich gezeigte hatte, als in Deutschland, ist es dieses Jahr gerade umgekehrt.

In England betrug die Zahl der Arbeitslosen im November 1902 4,8 % gegen 3,8 im November 1901. Diese Arbeitslosenziffer bezieht sich nur auf die Mehrzahl der organisierten Arbeiter, während für die nicht organisierten eine Zählung nicht vorhanden ist. Nach einer Reihe von Beobachtungen aber soll gerade unter der unorganisierten Arbeiterschaft die Beschäftigungslosigkeit während der letzten Wochen ganz ausserordentlich stark gestiegen sein. Viele Tausende von ungelerten Arbeitern bewerben sich vergeblich in den Arbeitsnachweisen um Stellung. Eine grosse Zahl von ihnen nimmt den Dienst im Heere als die letzte Stellung an. In allen grösseren Städten

wurden Sammlungen zur Unterstützung der Arbeitslosen eröffnet. Frankreich zeigt gegenüber dem Vorjahre sogar ein erhebliches Steigen der Arbeitslosenziffer. Während im November des Vorjahres 8 % Arbeitslose durch die Arbeitersyndikate gemeldet wurden, sind es im November 1902 11 %. Günstig für den Arbeitsmarkt fiel die Beendigung des grossen Kohlengräberstreiks ins Gewicht, während sich die Lage im Baugewerbe, in der Seidenindustrie und in einigen Branchen der Nahrungsmittelgewerbe verschlechterte. Eine deutliche Abnahme des Beschäftigungsgrades kommt auch auf dem Arbeitsmarkt Danemarks zum Ausdruck, wo durch mehrere geschäftliche Zusammenbrüche in Kopenhagen viele gewerbliche Betriebe in Mitleidenschaft gezogen wurden. In Oesterreich-Ungarn haben einige Industriezweige über zunehmenden Absatzmangel zu klagen. Die österreichisch-ungarischen Tafelglasfabriken haben sich daher gezwungen, eine wesentliche Einschränkung der Produktion von Januar 1903 ab eintreten zu lassen. Eine ungünstige Wendung ist auch in dem Geschäftsgang einiger Branchen des Textilgewerbes festzustellen. Besonders schlecht ist der Beschäftigungsgrad in den Leinwand-Spinnereien, in den Jutewebereien und vor allem in der Tuchindustrie. Selbst in dem Lande, das bisher von der Krise gänzlich verschont geblieben ist, in den Ver. Staaten, hat die Konjunktur ihren Höhepunkt überschritten. Der «Arbeitsmarkt» hält die Beurteilung der Lage durch den Präsidenten der Great Northern-Bahn, J. J. Hill, für richtig, welcher ausführte, dass gegenüber der ungeheuren Ueberproduktion an Fabrikaten mit einer baldigen Reaktion zu rechnen sei. Ob sich diese Reaktion in den Formen einer heftigen Krise oder ob infolge der starken Kartellierung der Industrie der Rückgang sich in rubigeren Bahnen vollziehen werde, lasse sich nicht sagen; soviel stehe indessen fest, dass der inländische Markt die ungemäss gestiegene Produktion nicht länger mehr aufzunehmen vermöge. Schon jetzt gebe es vereinzelte Betriebe, die ihre Fabrikate nicht mehr gut abzusetzen vermögen. In der Stahlindustrie haben sogar schon Betriebsinstellungen stattgefunden, durch die einige hundert Arbeiter ihre bisherige Beschäftigung verloren haben. Vorübergehende Betriebseinschränkungen haben auch im Bergbau wegen ungenügender Wagenstellung stattgefunden. Bei den Gruben im Pittsburger Bezirk betrug diese Einschränkung Ende November 50 % der regelmässigen Förderung.

Wie der Arbeitsmarkt im laufenden Jahre sich gestalten wird, hängt nicht so sehr von Faktoren des inländischen Wirtschaftslebens ab, als vielmehr von der Entwicklung des gewerblichen Lebens in den Ver. Staaten. Die Leistungsfähigkeit der amerikanischen Produktion drängt nach einer Steigerung des ausländischen Absatzes. Je schärfer der amerikanische Wettbewerb sich geltend machen wird, desto schwerer wird es halten, die Ansätze der Besserung zu einer die gewerbliche Krise überwindenden Stärke zu entwickeln. Ausländische Konkurrenz auf dem heimischen Markte würde um so nachteiliger wirken, da infolge der starken Verminderung des Lohnneinkommens während des abgelaufenen Jahres die Aufnahmefähigkeit der breiten Massen der Bevölkerung gegenüber 1901 noch weiter abgenommen haben dürfte.

## Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Oesterreichisch-ungarische Bank.

|                 | 7. Januar.    | 15. Januar.   | 7. Januar.         | 15. Januar.   |
|-----------------|---------------|---------------|--------------------|---------------|
|                 | Kronen.       | Kronen.       | Reichsm.           | Reichsm.      |
| Metzirkulation  | 1,406,958,461 | 1,411,188,533 | Notencirkulation   | 1,578,218,260 |
| auf das Ausland | 60,000,000    | 60,000,000    | Kurzfall. Schulden | 217,832,129   |
| auf das Inland  | 816,898,140   | 249,820,918   |                    | 198,378,860   |



## Konkurrenz-Eröffnung.

Die Kreisdirektion II der Schweizerischen Bundesbahnen in Basel eröffnet hiermit Konkurrenz über die Lieferung von

### 100 Tonnen Mineralöl.

Nähere Auskunft über die Qualitätsvorschriften und Lieferungsbedingungen erteilt die Materialverwaltung der Schweizerischen Bundesbahnen in Basel, an welche die Offerten, unter Beilage eines Qualitätsmusters von 2 kg, bis spätestens den 28. Januar 1903 (mit Verbindlichkeit bis 14. Februar 1903) schriftlich einzureichen sind.

Basel, den 20. Januar 1903.

Kreisdirektion II

(121) der Schweizerischen Bundesbahnen.

## Aktienbrauerei zum Gurten vorm. Jucker, Wabern-Bern.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 31. Januar 1903, nachmittags 3 Uhr, bei Herrn A. Zimmermann z. Oberen Jucker, Spitalgasse-Schauplatzgasse, Bern.

### Traktanden:

- 1) Vorlage der Jahresrechnung und Bilanz per 30. September 1902.
- 2) Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den ersteren.
- 3) Beschlussfassung über Verwendung des Betriebsergebnisses.
- 4) Bericht über Rekonstruktion der Gesellschaft, eventuell Beschlussfassung über Verkaufsunterhandlungen.
- 5) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten für das Jahr 1902/1903.
- 6) Erneuerungswahl für die laut Statuten austretenden Mitglieder des Verwaltungsrates und Ersatzwahl infolge Demission ausscheidender Mitglieder.
- 7) Unvorhergesehenes.

Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust und Revisionsbericht liegen 8 Tage vor der Generalversammlung zur Einsicht der Tit. Aktionäre im Bureau der Brauerei in Wabern auf, wo auch die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Vorweisung der Aktien erhoben werden können. [110]

Wabern, den 20. Januar 1903.

Der Verwaltungsrat.

## Schweiz. Volksbank, Uster.

Wir kündigen hiemit unsere sämtlichen im Monat Januar 1900 ausgegebenen

### 4 1/4 % Obligationen

zur Rückzahlung per 30. April 1903, nämlich:  
à Fr. 500 Nr. 72522/38, 72554/9, 77160/4;  
» » 1000 » 72712/28, 73420/518;  
» » 5000 » 71133/8, 71147/57.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf. Wir offerieren den Inhabern die Konversion in

### 3 3/4 % Obligationen al pari

auf 3 Jahre fest, auf den Inhaber oder Namen lautend, mit Halbjahres Coupons. [114]

Uster, den 19. Januar 1903.

Die Direktion.

## Excursions Suisses

(Société anonyme).

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi, 4 février 1903, à 4 heures de l'après-midi, au siège social, Place du Port, 2, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1902.
  - 2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
  - 3° Délibération, approbation des comptes, décharge à donner au conseil.
  - 4° Révocation d'un administrateur.
  - 5° Election de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1903.
- Genève, le 20 janvier 1903.

### Le conseil d'administration.

NB. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront déposés, dès le 25 janvier, chez MM. J. Gay & Cie., 16, rue de Hesse, à Genève, où les intéressés pourront en prendre connaissance. [117.]

Pour assister à l'assemblée générale, MM. les actionnaires devront déposer leurs titres, 5 jours avant l'assemblée, dans les bureaux de MM. J. Gay & Cie., 16, rue de Hesse, où il leur sera délivré une carte d'admission.

## Schlöpfer, Blankart & Cie., 12 Neuenhofstrasse, Zürich.

Vermittlung von Kapitalanlagen. | Eröffnung laufender Rechnungen.  
Ausführung von Börsenaufträgen. | Diskontierung von Wechseln. (2150)

## Papierfabrik Biberist.

Die Tit. Aktionäre werden hiemit zu einer ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen auf

Samstag, den 7. Februar 1903, nachmittags 2 1/2 Uhr, nach Zürich ins Zunfthaus zu Schmieden.

### Traktanden:

- 1) Kreditbewilligung für Neubauten. [148]
- 2) Unvorhergesehenes.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
Wilh. Vigier.

## Oeffentliches Inventar.

Ueber den Nachlass des Christian Ludwig Carl Goldschön, von Paris, Weinändler, wohnhaft gewesen Quellenstrasse Nr. 31, in Zürich III, ist mit Verfügung des Bezirksgerichtes Zürich das öffentliche Inventar bewilligt worden. (124.)

Es werden daher sowohl die Gläubiger, als die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Ansprüche und Verbindlichkeiten bis den 23. Februar 1903 der Notariatskanzlei Aussersihl in Zürich III einzuzeigen, unter der Androhung, dass Schuldner oder auch im Besitze von Faustpfändern befindliche Kreditoren, die ihre Eingabe zu machen unterlassen, Ordnungsbusse, säumige Ansprecher dagegen (die Grundversicherten jedoch nur mit Bezug auf die verfallenen Zinsen) den Verlust ihrer Forderungen, insofern solche weder aus den Notariats-, noch aus den Pfandprotokollen mit Bestimmtheit ersichtlich, noch durch Faustpfänder gedeckt sind, in dem Falle zu gewärtigen hätten, wenn der betreffende Nachlass auf Grundlage des öffentlichen Inventars angetreten würde.

Zürich III, den 19. Januar 1903.

Notariat Aussersihl:  
H. Gassmann, Notar.

## Moulins boulangers en liquidat., Chaux-de-Fonds.

Il est porté à la connaissance de MM. les actionnaires:

- 1° Que la liquidation ne pourra se terminer qu'au courant de l'année 1903;
- 2° Que la décision prise par les liquidateurs lors du premier paiement de 75%. Aux actionnaires (10 juin 1902) est modifié dans ce sens que MM. les porteurs d'actions privilégiées des Moulins boulangers pourront toucher au comptoir d'Escompte du Jura, à Bâle, contre présentation des titres et à partir du 31 janvier 1903 un second dividende de 8%;
- 3° Qu'un troisième et dernier dividende sera distribué aux actionnaires après la clôture de la liquidation.

Chaux-de-Fonds, le 15 janvier 1903.

Les Liquidateurs.

Die ausserordentliche Generalversammlung des

## Syndikates für die Interessen der Schweiz. Pharmacie

findet Donnerstag, den 12. Februar 1903 im Saal der Bahnhofrestauration in Olten statt. Beginn der Verhandlungen nachmittags 1 1/2 Uhr, nach der den Mitgliedern bereits zugestellten Traktandenliste. [123]

Für den Vorstand des Syndikates für die Interessen der Schweiz. Pharmacie,  
Der Präsident: Aug. Caspari. Der Aktuar: Arth. Niggli.



(22)

### RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

## André Piguet & Co

GENÈVE: 23-25, RUE DES ALLEMANS  
PARIS: 36, RUE SAINTE-CROIX-BRETONNERIE  
LYON: 5, RUE GENTIL  
MARSEILLE: 15, RUE PAVILLON

Seule agence suisse donnant les renseignements sur la France (Corse, Algérie et Tunisie comprises) sans supplément de prix.

### TARIF DES CARNETS

valables pour la Suisse et la France et jusqu'à

complet emploi des bulletins:  
40 bulletins. Fr. 18.— 100 bulletins Fr. 30.—  
25 . . . . . 40.— 250 . . . . . 50.—  
50 . . . . . 75.— 500 . . . . . 75.—  
Pour tous autres pays demander les tarifs spéciaux  
Les renseignements ne sont fournis qu'aux abonnés souscripteurs d'un carnet.  
Adressez les ordres à M. G. GONTHIER-LALLIER, case Servette, GENÈVE

## Placement de capitaux.

Une importante maison de commerce demande un employé-intéressé ou associé commanditaire, avec un apport de

fr. 20,000 à fr. 30,000.

S'adresser pour tous renseignements à Mr. Chs. E. Gallandre, notaire, à La Chaux-de-Fonds. (52)

### Selbständiger

## Buchhalter u. Korrespondent

gesucht, absolut zuverlässige Kraft, für dauernde Anstellung für Stahl- und Eisenbranche. — Offerten unter Chiffre Zag E 10 an [36] Rudolf Mosse, Bern.

Ankauf von sämtlichen alten Metallen zum Tageskurs.

(21) Picard frères in Biel.

## Elektrotechniker,

Absolvent eines schweiz. Technikums, mit 4 Jahren Werkstatt- und Montagepraxis, im Entwerfen und Ausarbeitung von elektr. Maschinen jeder Art bewandert, im Bau von Licht- und Kraftanlagen, sowie im Betrieb von elektrischen Zentralen erfahren, sucht passende Stellung. Kautions kann geleistet werden. Referenzen und Zeugnisse zu Diensten. Offerten unter Chiffre Z B 452 an Rudolf Mosse, Zürich. [97]



## Norddeutscher Lloyd, Bremen.

Regelmässige Schnelldampfer- und Postdampfer-Verbindungen nach New-York, Baltimore, Cuba, Galveston, Brasilien und La Plata, Aegypten, Indien, China und Japan.

Wegen Auskunft, Passage, Spedition und Auswanderung beliebe man sich zu wenden an H. Meiss, 53, Bahnhofstrasse, Zürich, vom schweiz. Bundesrat patentierte Generalagentur. [2828]